



Q K 2 0 5 7 8 0 2

2020
04

总第28期

曹雪芹研究

CAOXUEQIN
STUDIES

作者 • 作品 • 时代 • 传播

全国中文核心期刊



目 录 | Contents

《红楼梦》阅读与教学专题

- 2 体验式学习在美国大学《红楼梦》教学中的探索
——分析“通过阅读《红楼梦》理解中国”项目案例 孙金爱 Stuart K. Patterson
- 9 新文科背景下《红楼梦》课程建设的思考与实践 李汇群
- 18 《红楼梦》导读课堂与慕课相结合的互补型教学范式探讨 曹立波 郝林芳
- 28 探讨清华大学本科生解读人文经典之取向
——以“《红楼梦》导读”课程为例 赖慧融
- 35 中学语文《红楼梦》“整本书阅读”五人谈 杨锦辉 整理

作者·时代

- 44 曹锡远论略 刘上生
- 53 曹寅与梅庵关系考述 罗 畅
- 63 不知身在画图中
——《种芹人曹雪画册》题材背后的曹雪、《红楼梦》及其时代趣尚 李宝山

作品·文化

- 73 《红楼梦》中的“闲笔” 叶 朗
- 79 《红楼梦》“成长”主题研究评析 张平仁
- 90 《红楼梦》中的“贾复”与宝丰“贾复城”的历史与传说 闵 虹
- 98 论《红楼梦》叙事情节与季节的相关性
——以“红楼十三年”宝黛爱情的发展为例 刘奕男

传播·综艺

- 107 乾隆间缪炳泰绘“湘云醉眠”扇面的发现及其意义 樊志斌
- 116 清人对《红楼梦》的接受与重构
——《大观园图》构建的生活想象 朱 敏
- 124 “叙事视角”下的故事再现:论孙温全本《红楼梦》构图模式与特色 蔡 倩
- 137 以“红楼二尤”谈两岸三部全本《红楼梦》电视剧之改编与接受 张玉明
- 145 《红楼梦》法语全译本的外副文本 张逸琛
- 154 昭和三十九年:日本《红楼梦》传播繁盛的起点 董雅静
- 163 霍译《红楼梦》底本补正 胡欣裕

学界·商榷

- 171 回望与期待 张 俊
- 178 其庸先生的文物情怀
——有感于《瓜饭楼藏文物录》面世 吕启祥
- 182 纪念俞平伯诞辰百廿年 夏 薇

简讯·综述

- 8 舞剧《曹雪芹》在国家大剧院举行全球首演
- 27 “曹雪芹在京遗存保护与传承”专题论坛成功举办
- 89 学术通讯:严中专文回应“冒辟疆如皋家事说”
- 181 2021年《红楼梦日历》(岁时版)面世
- 185 第十一届曹雪芹文化艺术节综述
- 186 北京曹雪芹学会第二届顾问、理事会、监事会名单
- 187 编后记

| Contents

- 02 The experiential learning exemplified by *Hongloumeng* teaching at American universities: An analysis of the “Understanding China through reading *Hongloumeng*” project /Sun Jin’ai & Stuart K. Patterson
- 09 The *Hongloumeng* curriculum and pedagogy in the context of the New Humanities /Li Huiqun
- 18 On the teaching model of the *Hongloumeng* that complements classroom teaching with MOOC sections /Cao Libo & Hao Lining
- 28 Tsinghua undergraduates’ tendencies in reading humanistic classics: A case study of the “Guided reading of *Hongloumeng*” class /Lai Huirong
- 35 Five scholars’ discussion on reading *Hongloumeng* in its entirety in high school Chinese language and literature class /Yang Jinhui (coll.)
- 44 On Cao Xiyuan /Liu Shangsheng
- 53 Remarks on the relationship between Cao Yin and Mei Zi /Luo Chang
- 63 Cao Zhan and the preferences of his time on paintings, as reflected in *Zhongqinren Cao Zhan huace* and *Hongloumeng* /Li Baoshan
- 73 On the functions of “xiánbi (casual strokes)” in the narrative of *Hongloumeng* /Ye Lang
- 79 A critical review of thematic studies of *Hongloumeng* with reference to *bildungsroman* /Zhang Pingren
- 90 “Jiafu” in *Hongloumeng* and the history and legends of “Jiafu City” in Baofeng County, Henan Province. /Min Hong
- 98 On the correlation of narrative plots and seasons in *Hongloumeng* with special focus on the romance between Baoyu and Daiyu in the 13th year of the novel’s chronology /Liu Yinan
- 107 The discovery and significance of “Xiangyun sleeping while drunk,” a fan painting made by Miao Bingtai during the Qianlong reign /Fan Zhibin
- 116 Qing scholars’ “reception” and “reconstruction” of *Hongloumeng*: The imagination of the everyday life inside the grand prospect garden projected by “Daguanyuan tu” /Zhu Min
- 124 The spatial construction and visual representation of the *Hongloumeng* stories in narrative paintings——on the *Hongloumeng* picture album made by Sun Wen /Cai Qian
- 137 On the adaptations and receptions of the three complete *Hongloumeng* TV series produced in the Mainland and Taiwan with special focus on the episodes concerning the You sisters /Zhang Yuming
- 145 Theepitext of the complete French translation of *Hongloumeng* /Zhang Yichen
- 154 The 39th year of the Showa reign: The beginning of *Hongloumeng*’s wide circulation in Japan /Dong Yajing
- 163 On the Chinese editions of David Hawkes’ s English translation of *The Story of the Stone* /Hu Xinyu
- 171 Reflections and Expectations on *Hongloumeng* studies /Zhang Jun
- 178 Mr. Feng Qiyong and antiquarianism: Comments on the publication of *Guafanlou cang wenwu lu* /Lu Qixiang
- 182 In memory of Mr. Yu Pingbo on the 120th anniversary of his birth /Xia Wei

曹雪芹研究

CAOXUEQIN STUDIES

2020年第4期（总第28期）

2020年12月15日出刊

主 管 中国出版传媒股份有限公司
主 办 中华书局有限公司
出 品 北京曹雪芹学会
北 京 大 学 曹 雪 芹 美 学 艺 术 研 究 中 心
出 版 中华书局有限公司
社 长 徐 俊
编 辑 北京曹雪芹学会《曹雪芹研究》编辑部
北京植物园东环门内曹雪芹文化中心
邮 编：100093
电 话：010 68006499
E-mail：cxqyj2011@163.com
印 刷 北京朝阳印刷厂有限责任公司
邮发代号 82-760
国内刊号 CN10-1177/I
国际刊号 ISSN 2095-8277
定 价 30.00元

ISSN 2095-8277



12>

9 772095 827206